

# DIN EN 13379:2013-05 (E)

Pasta processing plants - Spreader, stripping and cutting machine, stick return conveyor, stick magazine - Safety and hygiene requirements (includes Amendment A1:2013)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
Introduction .....		5
1 Scope .....		5
2 Normative references .....		5
3 "Terms and definitions" .....		7
4 List of hazards .....		11
4.1 "General" .....		11
4.2 Mechanical hazards .....		11
4.3 Electrical hazards .....		13
4.4 Thermal hazard .....		13
4.5 Noise hazard .....		13
4.6 Hazards due to slip, trip and fall .....		14
4.7 Hazard due to neglecting of hygienic principles .....		14
4.8 Harmful substance .....		14
5 "Safety requirements and/or protective measures" .....		14
5.1 "General" .....		14
5.2 Mechanical hazards .....		14
5.3 Electrical hazards .....		17
5.4 Thermal hazard .....		19
5.5 Noise reduction .....		19
5.6 Protective measures against slip, trip and fall .....		19
5.7 Protective measures against hazards due to neglecting of hygienic principles .....		19
5.8 Harmful substance .....		22
6 "Verification of safety requirements and/or measures" .....		22
6.1 "General" .....		22
6.2 Spreaders .....		23
6.3 Stripping and cutting machine .....		24
6.4 Stick return conveyor and the stick magazine .....		24
7 Information for use "deleted text" .....		25
7.1 Technical information .....		25
7.2 Indicators .....		26
7.3 Marking .....		26
Annex A (normative) Principles of design to ensure the cleanability of machinery .....		27
A.1 Terms and definitions .....		27
A.2 Material of construction .....		27
A.3 Design .....		29
Annex B (normative) Noise test code - Grade 2 or 3 .....		42

<b>B.1</b>	<b>Terms and definitions</b> .....	<b>42</b>
<b>B.2</b>	<b>Installation and mounting conditions</b> .....	<b>42</b>
<b>B.3</b>	<b>Operating conditions</b> .....	<b>42</b>
<b>B.4</b>	<b>Measurements</b> .....	<b>42</b>
<b>B.5</b>	<b>Emission sound pressure level determination</b> .....	<b>43</b>
<b>B.6</b>	<b>Sound power level determination</b> .....	<b>43</b>
<b>B.7</b>	<b>Measurement uncertainties</b> .....	<b>43</b>
<b>B.8</b>	<b>Information to be recorded</b> .....	<b>43</b>
<b>B.9</b>	<b>Information to be reported</b> .....	<b>43</b>
<b>B.10</b>	<b>Declaration and verification of noise emission value</b> .....	<b>44</b>
<b>Annex ZA (informative)</b>	<b>!Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC"</b> .....	<b>45</b>
<b>Bibliography</b> .....		<b>46</b>